

IT Manuale d'istruzione

**TECHly**<sup>®</sup>  
The Modern IT brand

## RICEVITORE DIGITALE TERRESTRE DVB-T2 H265/HEVC MAIN 10 BIT



Technical features

DVB-T2

HEVC  
H265



TELECOMANDO UNIVERSALE  
PER TV E DECODER INCLUSO



**SCAN**  
for **MORE**  
PRODUCT INFO

P/N: IDATA TV-DT2SCA  
8059018360981

[WWW.TECHLY.COM](http://WWW.TECHLY.COM)

**IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA**

- 1) Si consiglia di leggere queste istruzioni e di conservarle per future esigenze.
- 2) Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
- 3) Seguire tutte le istruzioni.
- 4) Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
- 5) Pulire solo con un panno asciutto.
- 6) Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- 7) Utilizzare questo prodotto solo l'alimentazione indicata in etichetta.  
Scollegare l'unità dalla rete elettrica prima di qualsiasi procedura di manutenzione o installazione.
- 8) Proteggere il cavo di alimentazione da danni e stress.
- 9) Utilizzare solo attacchi / accessori specificati dal produttore.
- 10) Scollegare l'apparato durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- 11) Per evitare surriscaldamenti, non ostacolare il flusso d'aria nell'unità coprendo le fessure di ventilazione.
- 12) In caso di guasto, rivolgersi unicamente a personale qualificato. Deve essere richiesta assistenza tecnica quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualche modo, anche nel caso in cui il danno riguarda il cavo di alimentazione o la spina, se l'unità è stata esposta a liquidi o umidità, se è caduta o non funziona correttamente.
- 13) Usare l'apparato in clima moderato.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità.

**AVVERTENZA:** le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco, ecc. Le batterie devono essere smaltite separatamente

**ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE E DANNI A COSE E PERSONE NON RIMUOVERE IL PANNELLO DI CHIUSURA DELL'UNITÀ. RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO**



# ATTENZIONE

**RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE  
NON APRIRE!**

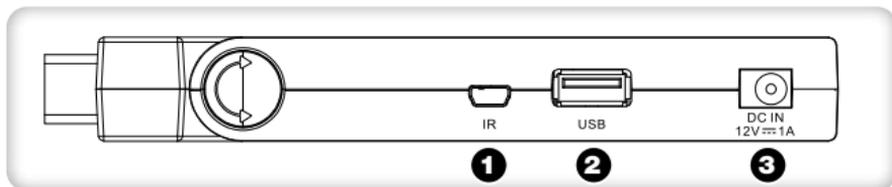


Questo simbolo indica la presenza di una tensione pericolosa all'interno del prodotto che potrebbe causare folgorazione



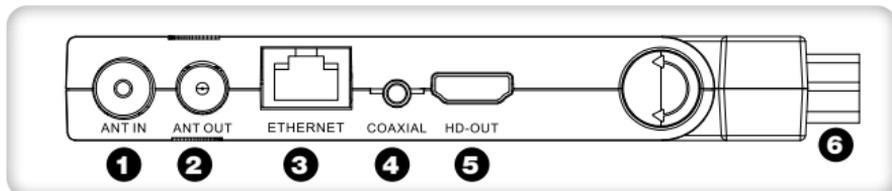
Questo simbolo indica che il prodotto è correlato di documentazione che riporta importanti informazioni in merito alle istruzioni d'uso e alla manutenzione. Si preda di consultare tale documentazione prima di procedere all'utilizzo del prodotto

## VISTA LATERALE



- ❶ Estensore IR
- ❷ Porta USB
- ❸ Alimentazione DC 12V 1A

## PANNELLO POSTERIORE



- ❶ Ingresso antenna
- ❷ Uscita Antenna
- ❸ Porta Lan
- ❹ Audio Digitale
- ❺ Uscita HDMI
- ❻ Presa Scart

## TELECOMANDO

- ① **POWER (Tasto rosso):**  
per accensione e spegnimento decoder
- ② **POWER (tasto azzurro):** tasti di controllo della TV
- ③ **Indietro veloce**
- ④ **Avanti veloce**
- ⑤ **Avvio / pausa**
- ⑥ **Stop**
- ⑦ **USB:** Entra nel sottomenu USB
- ⑧ **SUBTITLE :** Visualizza i sottotitoli opzionali
- ⑨ **TTX:** Attiva il televideo
- ⑩ **AUDIO:** Lingua o modalità audio
- ⑪ **EPG:** Apre la guida elettronica ai programmi
- ⑫ **INFO:** Visualizza le informazioni relative al canale corrente  
Sposta il cursore
- ⑬ **MENU:** Visualizza il Menu principale
- ⑭ **EXIT:** Usa questo tasto per uscire dal menu corrente
- ⑮ **VOL-/VOL+:** Decresce/ Aumenta il volume
- ⑯ **CH-/CH+:** Cambia il canale
- ⑰ **FAV:** Lista dei canali favoriti
- ⑱ **MUTE:** Esclude / ripristina il volume
- ⑲ **0-9:** Tasti numerici
- ⑳ **TV/RADIO:** Passaggio tra canali radio e canali televisivi
- ㉑ **RECALL:** Ritorno al precedente canale visualizzato



- Il telecomando ha 4 pulsanti programmabili per controllare la TV: TV Power, Vol +, Vol-, TV / AV.
- Premere il pulsante SET per 3 secondi, il LED rosso si illuminerà in modo più intenso, rilasciare quindi il pulsante SET.
- Posizionare il telecomando da programmare e il telecomando originale del televisore uno di fronte all'altro ad una distanza di 3-5 cm.
- Premere e rilasciare il pulsante SET del telecomando che si desidera programmare, il LED rosso si illuminerà lampeggiando.
- Premere il pulsante del telecomando originale, il LED dovrebbe lampeggiare 2 volte e accendersi costantemente, rilasciare il pulsante.
- Al termine della programmazione, premere il pulsante SET, il LED si spegnerà.

### INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

1. Aprire il coperchio del comparto batterie.
2. Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarizzazione.
3. Chiudere il coperchio del comparto batterie.

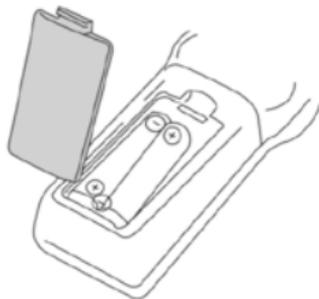
#### Nota:

Non mischiare le batterie.

Rimuovere le batterie dal telecomando se quest'ultimo non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Non lasciare il telecomando esposto alla luce del sole diretta o vicino a fonti di calore.

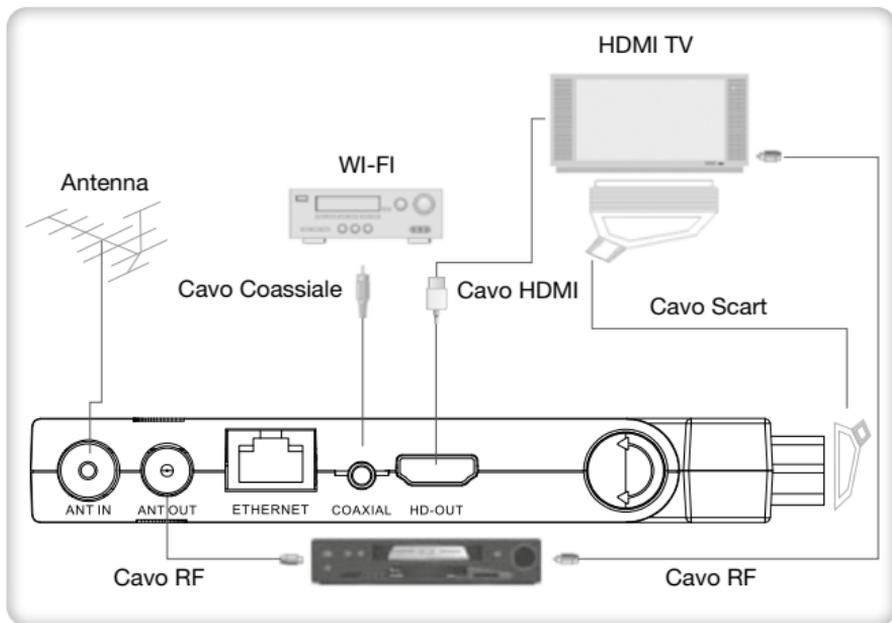
Puntare il telecomando verso il ricevitore, a non più di 8 metri di distanza dal sensore del telecomando.



### COLLEGAMENTO ALLA TELEVISIONE

Per un collegamento di base dal ricevitore al televisore, utilizzare la connessione composta indicata di seguito. Per un collegamento di migliore qualità, utilizzare la connessione Video Component sotto indicata combinata con la connessione audio composto.

Per la massima qualità di connessione utilizzare una connessione HDMI diretta, vedere di seguito.



## MENU PRINCIPALE

## PRIMA ACCENSIONE

Se si sta utilizzando il ricevitore per la prima volta o lo si è riportato alle impostazioni di fabbrica, comparirà la schermata di BENVENUTO sullo schermo della televisione.



**Regione:** Selezionare il paese.

**Linguaggio:** Selezionare un linguaggio.

**Modalità di visualizzazione:** Selezionare la risoluzione dello schermo. Il valore predefinito è 1080i\_25.

**Modalità aspetto:** Selezionare le dimensioni dello schermo. Il valore predefinito è Auto.

**Premere OK** per iniziare la ricerca dei canali.

**Premere OK** per avviare la scansione automatica dei canali.

## INSTALLAZIONE

**Scansione automatica canali:** Ricerca e salvataggio automatico dei canali televisivi disponibili.

**Scansione manuale canali:** Ricerca manuale dei canali televisivi. Si può effettuare la ricerca del canale tramite numero o frequenza. Quando vengono scelte le opzioni desiderate, premere Ricerca per avviare la ricerca.

**LCN (Logical Channel Number):** Scegliere questa opzione se si desidera ordinare i canali secondo la sequenza numerica logica. L'impostazione predefinita è OFF.



## MODIFICA CANALE

**Lista canali TV:** Questo menu consente di modificare le liste dei canali bloccando, cancellando, saltando, spostando canali per creare una lista dei canali preferiti.

Se si vuole vedere in anteprima il canale, selezionarlo e premere OK.



### Lista favoriti

- Selezionare un canale e premere il tasto FAV del telecomando. Quindi premere OK. Verrà visualizzata una lista dei favoriti.
- Scegliere una delle liste e premere OK. Quindi premere il tasto EXIT per confermare le modifiche. Il canale selezionato sarà salvato in quella lista (viene ora contrassegnato da un'icona).
- Utilizzare i tasti destro e sinistro del telecomando per passare da un elenco di canali all'altro. Per cancellare il canale dalla lista dei preferiti, selezionare il canale, premere il tasto FAV e premere OK. La lista dei canali preferiti verrà visualizzata. Premere il tasto OK di nuovo. **Quindi uscire dal menu di configurazione (tasto EXIT) per confermare i cambiamenti.** Il canale verrà cancellato dalla lista dei preferiti.

### Blocco canale

Selezionare un canale e premere il tasto ROSSO sul telecomando. Quindi premere OK e inserire la password predefinita 0000. Il canale verrà identificato con un'icona. Premere il tasto EXIT per confermare le modifiche. Il canale selezionato verrà bloccato. Se si desidera sbloccarlo, selezionare il canale, premere il tasto rosso e premere OK per inserire la password.

### Salto canale

Selezionare un canale e premere il tasto VERDE. Quindi premere OK. Il canale verrà marcato con un'icona. Premere il tasto EXIT per confermare le modifiche. Il canale selezionato verrà ignorato quando si cambiano i canali. Per annullare il salto di canale, selezionare il canale, premere il tasto verde e confermare premendo l'OK.

### Spostamento canale

Selezionare un canale e premere il tasto GIALLO. Quindi premere OK. Il canale verrà contrassegnato da un'icona. Utilizzare i tasti su e giù presenti sul telecomando per selezionare la nuova posizione di questo canale quindi premere OK. Il canale verrà spostato nella posizione selezionata.

Nota! Se si desidera spostare i canali in una nuova posizione, l'opzione LCN deve essere OFF.

### Modifica canale

Selezionare un canale e premere il tasto BLU. Le nuove opzioni compariranno:

**Ordinare:** Premere il tasto rosso sul telecomando. Ora è possibile ordinare i canali per Nome (ordine alfabetico crescente A-Z), Nome (ordine alfabetico decrescente Z-A), Libero/ Mescolato, Bloccato.

**Modificare:** Premere il tasto verde sul telecomando e premere OK. Ora è possibile cambiare il nome del canale.

**Cancellare:** Premere il tasto blu del telecomando e quindi premere OK. Il canale verrà identificato da un'icona. Premere il tasto EXIT per confermare le modifiche.

**Elenco dei canali radio:** Accedere al menu per modificare l'elenco dei canali radiofonici.  
**Cancella tutto:** Si apre una finestra di avviso. Se si sceglie sì, tutti i canali verranno cancellati.

## STRUMENTI

**Informazioni:** Visualizza informazioni su modello, decoder video e data del firmware.



### Aggiornamento tramite USB

Il ricevitore è collegato alla televisione ma in modalità Standby. Copiare l'ultima versione del firmware USB in una memoria USB. Non rinominare il file del firmware e non inserire il file all'interno di una cartella. Inserire la memoria USB nella porta USB del ricevitore e premere il tasto Standby sul telecomando. Il messaggio "USB Disk A Connected" comparirà sullo schermo televisivo. Premere il Menu Strumenti – Aggiornamento tramite USB e premere OK. In questa finestra selezionare la Modalità Aggiornamento: "AllCode". Nell'opzione sotto "Upgrade File", scegliere il firmware più recente che è copiato nella memoria USB. Sotto, c'è l'opzione Start. Premere OK and il processo di aggiornamento inizierà. In pochi secondi, il processo sarà completato e il ricevitore si riavvierà automaticamente.

Dopo l'aggiornamento, confermare la data del nuovo aggiornamento premendo: Menu Strumenti – Informazioni.

**Nota! Se il processo di aggiornamento non si avvia, utilizzare una chiavetta USB in formato FAT32.**

### Standby automatico

Impostare il tempo entro cui il ricevitore automaticamente entrerà in modalità Standby. (1 ora, 2 ore, 3 ore, 4 ore o 5 ore). Il tempo pre-impostato è di 3 ore.

## NETWORK

### Configurazione di rete

- Scelta della rete: Wi-Fi e Ethernet possono essere scelti per le connessioni internet. Il Wi-Fi dongle supporta il chipset 7601.
- Impostazioni: Configurare la password per il Wi-Fi o la connessione Ethernet.

### Applicazioni di rete

- Verificare le condizioni per i differenti paesi.

## CONFIGURAZIONE DI SISTEMA

**Lingua:** Consente di selezionare la lingua del menu, dell'audio primario e secondario, dei sottotitoli e del televideo.



### SISTEMA TV

**Risoluzione Video:** Ci sono diverse opzioni in questo menu. Se state usando la connessione HDMI in uscita, l'impostazione predefinita è 1080i\_25. Se state usando la connessione SCART in uscita, l'impostazione predefinita è 576i.

**Rapporto di aspetto:** le opzioni sono: Automatica, 4:3PS, 4:3LB o 16:9. L'impostazione predefinita è Auto.

**Uscita audio digitale:** Le opzioni disponibili sono: uscita BS o uscita LPCM. Il valore predefinito è uscita LPCM.

**Configurazione schermo:** Luminosità (il valore predefinito è 50), Contrasto (il valore predefinito è 50), Saturazione (il valore predefinito è 50), Colore (il valore predefinito è 50) e Nitidezza (il valore predefinito è 5).

### IMPOSTAZIONE DATA E ORA

- **Regione:** Selezionare il paese di appartenenza.
- **Usa GMT:** Configurare "Per regione" se si desidera usare il GMT e impostare l'ora automaticamente. Impostare su "Definisci utente se si desidera impostare manualmente il fuso orario o su "Disattivo", se si desidera impostare manualmente la data e l'ora. Il valore predefinito è "Per regione".
- **GMT Offset:** Imposta il fuso orario (solo se "Usa GMT" è impostato su "Definisci utente").
- **Data:** Impostare la data (solo se "Usa GMT" è impostato su "Disattivato").
- **Ora:** Imposta l'ora (solo se "Usa GMT" è impostato su "Disattivato").

### IMPOSTAZIONE TIMER

**Modalità Timer:** Configura l'intervallo di tempo: Una volta, giornalmente, settimanalmente, mensilmente o spento.

**Servizio timer:** quando è impostato su Canale, il ricevitore passerà al canale preimpostato alla data e ora preimpostate.

**Canale per la sveglia:** impostare il canale.

**Data per la sveglia:** impostare la data.

**Orario d'inizio:** impostare l'ora di inizio.

**Durata:** imposta la durata di visualizzazione o registrazione di un canale.

**Nota:** è anche possibile impostare il timer dal menu EPG (vedere la sezione EPG).

### BLOCCO GENITORI (alcune versioni di firmware non supportano questa versione)

**Blocco Menu:** quanto è abilitato, l'accesso alla modifica del canale e al menu di ricerca, sarà protetto da una password. L'impostazione predefinita è Disattivato.

**Intervallo di blocco:** Impostare l'età.

**Nuova Password:** Inserire la nuova password.

**Conferma Password:** Confermare la nuova password.



**Nota: La password impostata è 0000. C'è anche un Power PIN, nel caso in cui la Password impostata sia stata dimenticata. Il SUPER PIN è 1006.**

#### **IMPOSTAZIONE OSD**

**Durata OSD:** Seleziona la durata della barra delle informazioni, da 1 a 10 secondi.

Il valore impostato è 5.

**Trasparenza OSD:** Imposta la trasparenza OSD a Off, o da 10% a 40%. Il valore impostato è Disattivato.

#### **FAVORITI**

Premere OK su un Favoriti per rinominare la Lista dei canali favoriti.

#### **ALTRO**

**Potenza antenna:** Impostare su Attivato nel caso di un'antenna attiva senza alimentatore. Impostare su Disattivato nel caso di un'antenna passiva con alimentatore. Il valore predefinito è Disattivato

**Tipologia canali:** il valore predefinito è Tutto.

**Segnale acustico:** il valore predefinito è Disattivo.

**Servizio AD:** il valore predefinito è Disattivato.

Usa AD come predefinito: viene attivato quando il servizio AD è attivo.

**Offset volume AD:** si attiva quando il servizio AD è attivo.

Dopo l'interruzione dell'alimentazione: consente di scegliere l'azione del ricevitore in caso di interruzione improvvisa dell'alimentazione. Il valore predefinito è Riavvia dall'ultimo canale.

#### **EPG (Electronic Program Guide)**

1. Premere il tasto EPG sul telecomando per accedere all' Electronic Program Guide.
2. Utilizzare i tasti di direzione sul telecomando per navigare nel menu.



**SOLUZIONE DEI PROBLEMI**

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'indicatore LED è spento	L'alimentatore è scollegato	Verificare il collegamento dell'alimentatore
Nessun segnale	L'antenna è disconnessa	Controllare la connessione dell'antenna
	L'antenna è danneggiata/ o fuori puntamento	
	Area non coperta dal segnale	
Nessuna immagine o suono presenti	È stata selezionata una modalità impropria sulla televisione	Selezionare la corretta modalità o la corretta sorgente sulla televisione
Informazione che il canale è criptato/non disponibile	Canale criptato/non disponibile	Scegliere un altro canale
Il telecomando non funziona	Il decoder è spento	Accendere il decoder
	Il telecomando non è puntato sul decoder	Puntare il telecomando verso il decoder ad una distanza non superiore agli 8 metri dal sensore del telecomando ed entro 30° orizzontale e 30° verticale di fronte all'unità
	Ci sono ostacoli tra il telecomando e il decoder	Assicurarsi che non siano presenti degli ostacoli tra telecomando e decoder
	Le batterie del telecomando sono scariche	Sostituire le batterie esauste con batterie nuove
Password dimenticata		Utilizzare il Power Pin: 1006
Quando il decoder viene spostato in un'altra stanza, non c'è alcun segnale	La connessione dell'antenna in un posto nuovo potrebbe essere diversa (bassa potenza del segnale con conseguente debole ricezione del canale o assenza di segnale)	Verificare il collegamento dell'antenna o collegare un amplificatore all'antenna



In conformità alla normativa RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il presente prodotto deve essere consegnato ai punti di raccolta preposti allo smaltimento e riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattate le autorità locali competenti per ottenere informazioni in merito allo smaltimento corretto della presente apparecchiatura.



Con il marchio CE, Techly<sup>®</sup> garantisce che il prodotto è conforme alle norme e direttive europee richieste.



**TECHly**<sup>®</sup>  
The Modern IT brand

RICEVITORE DIGITALE TERRESTRE  
DVB-T2 H265/HEVC MAIN 10 BIT